

**BULLETIN PART – I**  
**(Brief summary of proceedings)**

1.	2.03 PM	<p><b>Ruling of the Chair:</b> The Chair stated that he had received a notice for adjournment motion (under Rule-59) from the Sh. Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition which he was not admitting. He stated that the subject mentioned in the notice could have been raised under some other devices like calling attention or special mention. He also stated that a calling attention notice, short duration discussion, Government resolution and a Bill had already been listed for the day.</p> <p>He also pointed out that Hon'ble leader of Opposition was purposely wasting the time of the House knowing fully well that he cannot muster requisite support of 1/6<sup>th</sup> members of the House to move the Motion.</p> <p>The Chair stated that he had also received a notice for calling attention (under Rule-54) from the Hon'ble Leader of Opposition. He ruled that the subject was discussed on the previous day during short duration discussion when the Leader of Opposition chose to remain absent. He stated that due to paucity of time and the fact that a notice for calling attention had already been listed, and also as his notice for Special Mention (Rule 280 ) on the same subject had been admitted for the day, he was not allowing the notice of calling attention given by the Leader of the Opposition.</p>
2.	2.05 P.M.	<b>Question Hour:</b> Starred questions no. 41 to 46 and 51 were asked and replied. Replies to Starred questions 47 to 50, 52 to 60 to & un-starred questions no. 37 to 77 were placed on the Table.
3.	3.03 P.M.	<p><b>Papers to be laid on the Table:</b></p> <p><b>Shri Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Urban Development</b> laid the copies of the following on the Table of the House:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 14<sup>th</sup> Annual Report of Indraprastha Power Generation Company Lt., for the year 2014-2015 (English &amp; Hindi Version).</li> <li>2. 14<sup>th</sup> Annual Report of Pragati Power Company Lt., for the year 2014-2015 (English &amp; Hindi Version).</li> </ol>
4.	3.04 PM  3.30PM	<p>The Hon'ble Leader of Opposition stated that C&amp;AGs report received by the Government was deliberately being suppressed and demanded that it should be immediately laid on the Table. He started raising slogans against the Government and the Assembly.</p> <p>The Chair stated that the Leader of Opposition should give proper notice for such issues and requested him to resume his seat.</p> <p>At one point, Shri Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Health pointed out Shri Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition had threatened to get the Assembly dissolved and challenged the Leader of Opposition to get the Assembly dissolved.</p> <p>The Leader of Opposition did not heed to the repeated requests of the Chair and kept on shouting slogans.</p> <p>Pandemonium ensued.</p> <p>Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister stated that the Government had not received any report from the C&amp;AG.</p> <p>Shri Vijender Gupta and Shri Jagdish Pradhan walked out in protest.</p>
5.	3.31 PM	<p><b>Calling Attention (Rule-54):</b></p> <p><b>Shri Kailash Gahlot, Hon'ble Member</b> called the attention of the House towards the policy of Niti Ayog in formulation and implementation of Centrally Sponsored Schemes which are allegedly against the federal scheme as laid down in the Constitution.</p> <p><b>Sh. Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister</b> made a statement on the aforesaid issue.</p>
		The House agreed to the Chair's suggestion to not adjourn for tea-break and make up for the time lost due to the disruption caused by Shri Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition.

6.	4.00 PM  4.02 PM	<b>Special Mention (Rule-280):</b> The following Members raised matters under Rule-280 with the permission of the Chair: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ms. Bandana Kumari</li> <li>2. Ms. Parmila Tokas</li> </ol> <b>(Ms. Rakhi Birla, Hon'ble Deputy Speaker in-Chair)</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Sh. Nitin Tyagi</li> <li>4. Ms. Alka Lamba</li> <li>5. Sh. Vijender Garg</li> <li>6. Ch. Fateh Singh</li> <li>7. Sh. Anil Kumar Bajpai</li> <li>8. Sh. Praveen Kumar</li> <li>9. Sh. S.K. Bagga</li> </ol>
7.	4.23 PM	<b>Consideration &amp; Passing of Bill:</b> <b>Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister</b> moved that the ' <b>The Bharat Ratna Dr. BR Ambedkar Vishwavidyalaya (Amendment) Bill, 2016</b> (Bill No.05 of 2016)' introduced on 22 August, 2016 be taken into consideration. The Motion was put to vote and adopted by voice-vote. The Bill was considered clause-wise. The Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be passed. The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.
8.	4.30 PM  5.10 PM	<b>Government Resolution (Rule-90) :</b> <b>Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister</b> moved the following Resolution : " That this House ratifies the amendments to the Constitution of India falling within the purview of clause (b) of the proviso to clause (2) of Article 368, proposed to be made by the Constitution (One Hundred and Twenty Second Amendment) Bill, 2014, as passed by both the Houses of Parliament." The following Members participated in the debate: <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Sh. Nitin Tyagi</li> <li>3. Sh. Rajesh Gupta</li> <li>4. Sh. Anil Bajpai</li> <li>5. Sh. SK Bagga</li> <li>6. Ms. Alka Lamba</li> </ol> <b>(Hon'ble Speaker in-Chair)</b> Hon'ble Deputy CM replied to the debate. The resolution was put to vote and adopted by voice-vote.
9.	5.23 PM	<b>Short Duration Discussion (Rule-55) :</b> <b>Sh. Jagdeep Singh</b> initiated discussion on the alleged arbitrary use of Delhi Police against MLAs of the ruling party and the raid in the office of Delhi Commission for Women. The following Members participated in the debate: <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Sh. Amanatullah Khan</li> <li>3. Sh. Nitin Tyagi</li> <li>4. Sh. Dinesh Mohania</li> <li>5. Sh. Sanjeev Jha</li> </ol>
		The Chair announced that the discussion would continue on 26.8.2016. The Chair greeted the Members on the eve of Janmashtmi.
10.	6.12 PM	<b>House was adjourned upto 2.00 PM on Friday, 26 August 2016.</b>

**Delhi**

**Prasanna Kumar Suryadevara**

**24 August, 2016**

**Secretary**



**विधान सभा  
राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली  
समाचार भाग-1**

**(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)**

**बुधवार, 24 अगस्त, 2016/02 भाद्रपद, 1938 (शक)**

**संख्या-37**

**2.03 बजे**

**श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।**

1.	2.03 बजे	<p><b>अध्यक्ष महोदय द्वारा व्यवस्था :</b></p> <p>अध्यक्ष महोदय ने कहा कि उन्हें श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष से नियम-59 के अंतर्गत कार्य स्थगन प्रस्ताव का एक नोटिस प्राप्त हुआ है, जिसे उन्होंने स्वीकार नहीं किया है। उन्होंने बताया कि नोटिस में वर्णित विषय को अन्य माध्यमों जैसे ध्यानाकर्षण या विशेष उल्लेख के तहत भी उठाया जा सकता है। उन्होंने यह भी कहा कि एक ध्यानाकर्षण, अल्पकालिक चर्चा, सरकारी संकल्प तथा एक विधेयक आज सूचीबद्ध हैं। उन्होंने यह भी इंगित किया कि माननीय नेता प्रतिपक्ष यह अच्छी तरह जानते हुए भी जानबूझकर सदन का समय व्यर्थ कर रहे हैं कि वे प्रस्ताव प्रस्तुत करने के लिए सदन के 1/6 सदस्यों का आवश्यक समर्थन नहीं जुटा सकते।</p> <p>अध्यक्ष महोदय ने कहा कि उन्हें माननीय नेता प्रतिपक्ष से नियम-54 के तहत ध्यानाकर्षण का नोटिस भी प्राप्त हुआ है। उन्होंने व्यवस्था दी कि इस विषय पर कल अल्पकालिक चर्चा के दौरान चर्चा की जा चुकी है, जिसमें माननीय नेता प्रतिपक्ष अनुपस्थित रहे। उन्होंने कहा कि आज समय का अभाव है तथा एक ध्यानाकर्षण पहले ही सूचीबद्ध है और इस विषय पर माननीय नेता प्रतिपक्ष द्वारा विशेष उल्लेख (नियम-280) के तहत नोटिस को भी आज स्वीकार किया जा चुका है, इसलिए वे इस ध्यानाकर्षण के नोटिस को स्वीकार नहीं कर रहे हैं।</p>
2.	2.05 बजे	<p><b>प्रश्न काल:</b> तारांकित प्रश्न सं० 41 से 46 और 51 पूछे गये तथा उनके उत्तर दिये गये। तारांकित प्रश्न सं. 47 से 50 तथा 52 से 60 और अतारांकित प्रश्न सं. 37 से 77 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये।</p>
3.	3.03 बजे	<p><b>सदन पटल पर प्रस्तुत कागजात :</b></p> <p><b>श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय शहरी विकास मंत्री ने निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रति सदन पटल पर प्रस्तुत की :-</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>वर्ष 2014-15 हेतु इन्द्रप्रस्थ पावर जेनरेशन कंपनी लिमिटेड का 14वां वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी-अंग्रेजी प्रति)</li> <li>वर्ष 2014-15 हेतु प्रगति पावर कंपनी लिमिटेड का 14वां वार्षिक प्रतिवेदन (हिन्दी-अंग्रेजी प्रति)</li> </ol>
4.	3.04 बजे	<p>माननीय नेता प्रतिपक्ष ने कहा कि सरकार द्वारा प्राप्त नियंत्रक महालेखा परीक्षक प्रतिवेदन को जानबूझकर दबाया जा रहा है। उन्होंने इसे तत्काल सदन पटल पर प्रस्तुत करने की मांग की। उन्होंने सरकार तथा विधान सभा के विरुद्ध नारेबाजी की।</p> <p>अध्यक्ष महोदय ने कहा कि नेता प्रतिपक्ष को ऐसे विषयों का समुचित नोटिस देना चाहिए तथा उनसे स्थान ग्रहण करने का अनुरोध किया।</p> <p>श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय स्वास्थ्य मंत्री ने कहा कि श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष ने विधान सभा को भंग करने की धमकी दी है। उन्होंने नेता प्रतिपक्ष को विधान सभा भंग करने की चुनौती दी।</p> <p>नेता प्रतिपक्ष ने अध्यक्ष महोदय के लगातार अनुरोध पर कोई ध्यान नहीं दिया और नारेबाजी जारी रखी।</p> <p>सदन में शोर-शराबा।</p>



		श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्य मंत्री ने कहा कि सरकार को नियंत्रक-महालेखा परीक्षक से कोई प्रतिवेदन प्राप्त नहीं हुआ है। (3.30 बजे श्री विजेन्द्र गुप्ता, नेता प्रतिपक्ष तथा श्री जगदीश प्रधान ने विरोध स्वरूप सदन से बहिर्गमन किया।)
5.	3.31 बजे	<b>ध्यानाकर्षण (नियम-54):</b> श्री कैलाश गहलोत, माननीय सदस्य ने केन्द्र द्वारा प्रायोजित योजनाओं को बनाने एवं लागू करने में, नीति आयोग द्वारा कथित रूप से संविधान के संघीय ढांचे के विरुद्ध बनाई जा रही नीतियों के संबंध में सदन का ध्यान आकर्षित किया।  श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्य मंत्री ने उपरोक्त विषय पर वक्तव्य दिया।
		सदन अध्यक्ष महोदय के सुझाव से सहमत हुआ कि जलपान के लिए कार्यवाही को स्थगित न किया जाये ताकि श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष द्वारा किये गये व्यवधान के कारण व्यर्थ हुए समय की भरपाई की जा सके।
6.	4.00 बजे  4.02 बजे	<b>विशेष उल्लेख (नियम-280) :</b> निम्नलिखित सदस्यों ने अध्यक्ष महोदय की अनुमति से नियम-280 के अंतर्गत विशेष उल्लेख के मामले उठाये :- 1. श्रीमती बंदना कुमारी 2. श्रीमती प्रमिला टोकस सुश्री राखी बिडला, उपाध्यक्ष महोदया पीठासीन हुई। 3. श्री नितिन त्यागी 4. सुश्री अलका लाम्बा 5. श्री विजेन्द्र गर्ग 6. चौ. फतेह सिंह 7. श्री अनिल कुमार वाजपेयी 8. श्री प्रवीण कुमार 9. श्री एस.के.बग्गा
7.	4.23 बजे	<b>विधेयक पर विचार एवं पारित करना :</b> श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि दिनांक 22 अगस्त 2016 को सदन में पुरःस्थापित “भारत रत्न डा. बी. आर. अम्बेडकर विश्वविद्यालय (संशोधन) विधेयक, 2016 (वर्ष 2016 का विधेयक संख्या-05)” पर विचार किया जाये। प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ। विधेयक पर खंडवार विचार हुआ। माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि उक्त विधेयक को पारित किया जाये। प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।
8.	4.30 बजे	<b>सरकारी संकल्प (नियम-90) :</b> श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने निम्नलिखित संकल्प प्रस्तुत किया :- “कि यह सदन, संसद के दोनों सदनों द्वारा पारित, संविधान (122वां संशोधन) विधेयक, 2014 के तहत प्रस्तावित, अनुच्छेद 368 के खंड (2) के परंतुक के खंड (ख) के अधीन भारत के संविधान में संशोधनों की पुष्टि करता है।” निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया : 2. श्री नितिन त्यागी 3. 4. श्री राजेश गुप्ता



	5.10 बजे	<p>5. श्री अनिल वाजपेयी 6. श्री एस.के.बग्गा 7. सुश्री अलका लाम्बा</p> <p>अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए। माननीय उप मुख्य मंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया। संकल्प मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।</p>
9.	5.23 बजे	<p>अल्पकालिक चर्चा (नियम-55): श्री जगदीप सिंह ने सत्ता पक्ष के विधायकों पर दिल्ली पुलिस का कथित मनमाने ढंग से इस्तेमाल तथा दिल्ली महिला आयोग के कार्यालय में छापे के संबंध में चर्चा प्रारम्भ की। निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :</p> <p>2. श्री अमानातुल्लाह खां 8. श्री नितिन त्यागी 9. श्री दिनेश मोहनिया 5. श्री संजीव झा</p>
		<p>अध्यक्ष महोदय ने कहा कि उपरोक्त चर्चा दिनांक 26 अगस्त 2016 को जारी रहेगी। अध्यक्ष महोदय ने सदन को जन्माष्टमी पर्व की हार्दिक शुभकामनायें दीं।</p>
10.	6.12 बजे	<p>अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही शुक्रवार, दिनांक 26 अगस्त, 2016 को अपराह्न 2.00 बजे तक के लिए स्थगित की।</p>

दिल्ली

24 अगस्त, 2016

प्रसन्ना कुमार सूर्यदेवरा  
सचिव